

THAILAND

15- 28 February 2019

MEDIA MONITORING REPORT # 201

မိုးကျိုဘဲကွာ်ဒီး ပုၤဂုၤဝီတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်

ကီၢ်ပယီၤပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲလၢကီၢ်ကီၢ်တၢ် သၢကရူၢ်တကရူၢ် ကုၤကဒါဆူဟံၣ် အိၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤလၢ UNHCR

တၢ်အံၤတၢ်မုၢ်လၢဝဲလၢ ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲလၢကီၢ် ကီၢ်တၢ် ၅၀၀ ဂၤ ကကုၤကဒါဆူကီၢ်ပယီၤမုၢ် ထီၣ်ကလံၤထံး ဒ်အမုၢ်နီၣ်ကစၢ်တၢ်သးအိၣ် တၢ် ကုၤကဒါအကျဲတခါ လၢဘၣ်တၢ်တီၣ်ခိၣ်မဲအိၣ် လၢ ကီၢ်တၢ်ပဒိၣ် ဒီးကီၢ်ပယီၤ ပဒိၣ်, အိၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢ UNHCR, UN ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲကရၢ ဒီးအသကိးပုၤမၤသကိးတၢ်ဖိက ရၢသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ. အဝဲအံၤမုၢ် တၢ်ကုၤကဒါတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤသၢဘျီတဘျီ, လၢအဟ့ၣ်ထီၣ် ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲ တၢ်ခွဲး တၢ်ယာ် လၢကသုၣ်ထီၣ်ကဒါကုၤအဝဲသ့ၣ်တၢ်အိၣ်မူ လၢအဝဲသ့ၣ်ထံလီၤကီၢ်ပုၤ ဖဲဘၣ်စံၣ်အိၣ်လၢကီၢ်ကီၢ်တၢ်အ ပုၤ လၢန့ၣ်ဝဲအလီၤခဲလီၤ.



ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲကဟးထီၣ်လၢဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲဒဲ ကဝီၤ ယၢ်ဘၣ်လၢကီၢ်ဆၢ ဒီးကဒါလၢကီၢ်ကီၢ်တၢ် ဆူကီၢ်ပ ယီၤကညီကီၢ်စၢ်ဒီးကယိကီၢ်စၢ်အပူၤလီၤ. ကီၢ်ပယီၤ ပဒိၣ်ပပုၤကတူၢ်လိာ်မုၢ်အဝဲသ့ၣ်ဖဲကီၢ်ဆၢဝဲၤ, ပုၤကုၤ ကဒါတဖၣ် ကဆဲးလဲၤဆူတၢ်တူၢ်လိာ်မုၢ်အလီၤ ဖဲတၢ် ကဟ့ၣ်လီၤအဝဲသ့ၣ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢအပုၤဃုာ် ပဒိၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤထံလီၤကီၢ်ပုၤ တၢ်ဆီၣ်ထွဲလံာ်ကုၤလီၤ ကု, ဒီးတၢ်သမံသမိးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တဖၣ်လီၤ.

လၢန့ၣ်ဝဲအလီၤခဲ, အဝဲသ့ၣ်ကကုၤကဒါဆူ အဝဲသ့ၣ်ကစၢ်အိၣ်ဝဲ ဟံၣ်ဃီလီၤကျဲန့ၣ်လီၤ.

မုၢ်လၢတၢ်အိၣ်သးဂ့ၤထီၣ် လၢကီၢ်ပယီၤမုၢ်ထီၣ်ကလံၤထံးတၢ်လီၤတနီၤနီၤအဃိ, UNHCR ဆီၣ်ထွဲပဒိၣ်တီၣ်ခိၣ်ရီၣ် မဲတၢ်မၤကျဲဝဲအံၤ စးထီၣ်လၢ ၂၀၁၆ နံၣ်လဲၤလဲၤ, ဒီဖျိမၤစၢၤဝဲ ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲလၢအဟံၣ်ဖျိအတၢ်သးအိၣ်ရီၣ် လၢကကုၤကဒါဆူဟံၣ်, ကကုၤဝဲလၢတၢ်ပူၤတၢ်ဖျိဒီး ဒီးတၢ်အိၣ်ဒီးအသးအသ့ၣ်ဖိခိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

တချုးလၢအဝဲသ့ၣ်ကုၤ ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲတဖၣ် ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးအဝဲသ့ၣ် ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအဝဲသ့ၣ်တၢ်ဂီၢ် တၢ်ကျိၤ ဘၣ်ဃးတၢ်အိၣ်သးလၢကကုၤဝဲအလီၤဒီဖျိ UNHCR ဒီးအသကိးပုၤမၤသကိးတၢ်ကရၢသ့ၣ်တဖၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ဒီးန့ၣ်စိုၢ်ကိး တၢ်ဆူထီၣ်ဆူလီၤအဝဲသ့ၣ် ဒီးတၢ်ဆီၣ်ထွဲလၢကသုၣ်လီၤဆီလီၤအသး ဖဲအခီၣ်ထံးခိၣ်ဘိ အခါလီၤ. တၢ်ကုၤကဒါတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအပူၤကွံာ် လၢတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤ ဖဲလၢဒီးထီၣ်ဘၣ် ၂၀၁၆ ဒီးလၢမုၤ ၂၀၁၈ အပူၤ, ပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲ ၁၆၄ ဂၤ ကုၤကဒါဆူဟံၣ်လၢကီၢ်ကီၢ်တၢ်, ဒီး UNHCR ဆဲးကွၢ်စိုၢ်ကယာ်အဝဲ သ့ၣ်တၢ်သုၣ်လီၤဆီလီၤအသး ဒီးတၢ်ဆီတလံးသမူဆူခါဆၢကတီၢ်ခဲအံၤ လၢကီၢ်ပယီၤန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ် ဟံၣ်ကစၢ်ပုၤတဝၢ တၢ်သုၣ်လီၤသးလီၤ လၢအတူၢ်လိာ်မုၢ်ပုၤလၢကုၤကဒါအဃိအဖီခိၣ်, UNHCR ဒီးအသကိးပုၤမၤသကိးတၢ်ကရၢတဖၣ် ကဆဲးဆီၣ်ထွဲတၢ်သုၣ်လီၤဆီလီၤကုၤသး တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢအ ပုၤဃုာ် ဒီဖျိတၢ်မၤထွဲထီၣ် တၢ်တီၣ်ကျဲလၢအိၣ်သ့ၣ်လီၤအသး လၢပုၤတဝၢပူၤတဖၣ်လီၤ. တၢ်မၤဒ်န့ၣ်သးတဖၣ် ဘၣ်တၢ်ရဲၣ်ကျဲမၤအံၤ ဒ်ပုၤတဝၢတဖုစုာ်စုာ် အတၢ်လိာ်ဖိခိၣ်အသး, ဒီးဘၣ်တၢ်ဆီလီၤအံၤအကုၢ်အဂီၢ် ဒ်သးက

ဒုးအိတ်ထီၣ်ဒီးဆိတ်ထွဲ တၢ်လုၢ်အိတ်သးသမူ အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်, ဒီးတၢ်ကမၤန့ၢ်ဂီၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိတ်ထွဲမၤစၢၤ, ဒီးတၢ် ကမၤပွဲၤထီၣ် တၢ်ဆိတ်သနးလၢတၢ်ချၢလၢအဘၣ် ပၤတၢ်အတၢ်သ့ၣ်လီၤဆီလီၤစ့ၢ်ကိးလီၤ.

"ကီၢ်ကွီၣ်တၢ်မ့ၢ် ဟံၣ်ကစၢ်လၢအသ့ၣ်လီၤသးလီၤ, လၢအဟ့ၣ်လီၤအိတ်ကဒုလၢပၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲ လၢအါန့ၣ်အါလါ အတၢ်ပူၤလီၤ. တၢ်က့ၤကဒါအတၢ်ဟူးတၢ်ဝဲၤလၢတၢ်ဆိတ်ထွဲမၤစၢၤ လၢအမၤအသးလီၤခံကတၢ် မ့ၢ်ခိၣ်ခါတခါ လၢအဒုးအိတ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ဆူၣ် သးဆူၣ်, လၢအမၤစၢၤပၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲ လၢအဲၣ်ဒီးက့ၤဆူဟံၣ်တဖၣ်, ဒ်သိးကက့ၤဘၣ်လၢ အိတ်ဒီးတၢ်ပူၤတၢ်ဖျဲး ဒီးတၢ်အသးအ သ့ၣ်အပူၤအဂီၢ်လီၤ." James Lynch, လၢအမ့ၢ်, UNHCR's Regional Representative ဒီး Regional Coordinator for South-East Asia, စံးဝဲလီၤ.

"UNHCR ကဆဲးတဲန့ၢ်တၢ်လၢ တၢ်အစၢအကလုာ်ကလုာ်အဂီၢ် လၢတၢ်ကမၤကတၢ် ပၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲအတၢ်အိတ်အသး လၢက တၢ်ထီသးအယံာ်အထၢ ဒီးတၢ် ဘၣ်အိတ်လၢဒဲကဝီၤအပူၤ လၢကီၢ်ကွီၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ."

လၢကတီၢ်ခဲအံၤ ပၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲလၢကီၢ်ပယီၤ အါန့ၢ်ဒီး ၉၇,၀၀၀ ဂၤ, အိတ်လၢဒဲကဝီၤခွဲးဘၣ်အပူၤ လၢကီၢ်တၢ်-ပယီၤကီၢ်ဆၢ, ဒီးအဝဲသ့ၣ်အါဒ်တက့ၢ် မ့ၢ် ကညီဒီကရဲန့ၣ်ကလုာ်တဖၣ်လီၤ.

<https://www.unhcr.or.th/en/news/general/pr/third-group-of-myanmar-refugees-return-home-from-thailand-with-unhcr-support>

ကီၢ်ပယီၤ, ကီၢ်ကွီၣ်တၢ် ကအိးထီၣ် နီၣ်ဂီၢ် (၂) တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်တၢ် ဖဲလါအုၤဖြၣ်

Eleven Myanmar, 23 February 2019

မူးဝတံၣ် - ကီၢ်ပယီၤ - ကီၢ်ကွီၣ်တၢ် (မူးဝတံၣ် - မၢ်ဆိး) နီၣ်ဂီၢ် (၂) တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်, တၢ်ကအိးထီၣ် ဖဲလါအုၤဖြၣ်အိတ် ထံးတနွံ, အဂ့ၢ် တၢ်ကစီၣ်အထံးတဖၣ် စံးဝဲလီၤ.

တၢ်အသိ အတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ် ဒ်သိးကမၤဘီၣ်န့ၢ်ညီန့ၢ် ပၤကညီတၢ်လဲၤတၢ်က့ၤ ဒီးတၢ်စိာ်ထီၣ်စိာ်လီၤတၢ်ဖိတၢ်လံၤ ဒီးသိလုၢ်တၢ် လဲၤတၢ်က့ၤ လၢမၢ်ခိတၢ်ဒိၣ်ထီၣ် ဟီၣ်ကဝီၤဆံး Greater Mekong sub-region ထံကီၢ်ယုဘၣ်, လၢအမ့ၢ် ခၢ်ဘိဒံယါ, လါအိတ်, ကီၢ်ပယီၤ, ကီၢ်ကွီၣ်တၢ်, ဘၣ်ယၢ်န့ၣ်, ဒီးတရူးကီၢ်တဖၣ် အဂီၢ်လီၤ.

ယုာ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်လၢကအိးထီၣ် နီၣ်ဂီၢ် (၂) တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်တၢ် လၢအခိကၢ်သ့မ့ၢ်ကွီၣ် လၢမၢ်ဆိး-မူးဝတံၣ်ကီၢ်ဆၢတၢ်လီၤ, ခိၣ် နၢ်လၢခံခိယၢ်ပၤ ကတၢ်ပိာ်သကိးတၢ်ဖိတၢ်အိတ်ဖိၣ်ဘျီၣ် ဖဲလါဖုၤဖိ အါရဲၤ ၂၁ သီ, ဒီးအဝဲသ့ၣ်အၢၣ်လီၤသကိးဝဲလၢ ကအိး ထီၣ်တၢ် ဖဲလါအုၤဖြၣ် ၃ - ၅ သီန့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်တၢ်အုၤကွဲန့ၣ်ယၢ်တဖၣ် စးထီၣ်တၢ်တုတၢ်တၢ်တၢ်ကျဲၤဖဲ လါအိတ် ကူး ၃၀, ၂၀၁၅ ဒီးတၢ်အထီအိတ်ဝဲ ၄ ကံလိမံထၢၣ် လၢကီၢ်ပယီၤတ ကပၤ, ဒီး ၁၇ ကံလိမံထၢၣ်လၢကီၢ်တၢ်တခီပၤလီၤ. တၢ်တုတၢ်လီၤ လၢဝဲစုယီၤ ၄ ဘုလယၢ်ဘးလီၤ.

ကီၢ်ပယီၤ - ကီၢ်ကွီၣ်တၢ် နီၣ်ဂီၢ် (၂) တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်တၢ်တၢ် ကျဲၤမ့ၢ်ထံကီၢ်ဒီဘၣ်ပတီၢ် တၢ်တၢ်ကျဲၤလီၤ. တၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဘၣ်တၢ်ဆီလီၤပာ်လီၤအကုၢ်အဂီၢ်လၢ ကီၢ်ချၢအုၤကွဲန့ၣ်ယၢ်တဖၣ် ဒ် သိးကလူၤထီၣ်ထံၣ်ကီၢ်ဂၤပတီၢ်ကန့ၢ်အဂီၢ်လီၤ. မ့ၢ်ကျဲၤမ့ၢ်လၢ အိတ်သ့ၣ်လီၤဆီလီၤအသးအလီၤဘၣ် လၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤမ့ၢ်ပာ် အဂီၢ်, လၢအဒုးစဲဘူး Great Mekong region ထံကီၢ်တဖၣ်ဒ်အမ့ၢ်, ကီၢ်ပယီၤ, လါအိတ်, ခၢ်ဘိဒံယါ ဒီးဘံယၢ်န့ၣ်တဖၣ်လီၤ. ပဒိၣ်ဟ့ၣ်ကတၢ်ဒါဝဲ ပၤလၢအဟံၣ်ဃီ, ကရၢ် ဒီးစံာ်လီၤ လၢအလီၤဘၣ်လၢတၢ်တုထီၣ် ကီၢ်ပယီၤ - ကီၢ်ကွီၣ်တၢ် နီၣ်ဂီၢ် (၂) တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်တၢ်တၢ်ကျဲၤအလီၤတဖၣ်လီၤ.

ကီၢ်တၢ်-ပယီၤနီၣ်ဂီၢ် (၂) တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်တၢ်, ကပျဲပၤကညီ, သိလုၢ်, ဒီးတၢ်ဖိတၢ်လံၤ ဟဲန့ၢ်ဆူမူးဝတံၣ်ကီၢ်ဆၢတၢ်လီၤ ဒီး ဆဲးလဲၤဆူ ဖုၤအၢၣ်, ဖုၤတကူၣ်, ဒီးပသံၣ်ဖုၤတဖၣ်လီၤ.



ဒီသီးတၢ်ကမၤဝံၤတၢ်တီၢ်ကျဲၤ လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်ပာ်ပနီၣ်အပူၤအဂီၢ်, တၢ်ကလိၣ်ဘၣ်အါထီၣ်စ့လီၤ. "အခဲအံၤ တၢ်ဟ့ၣ်ပုၤစု ဘးကွဲးတနီၣ် ၅ ဘၣ်လယၢ်ကွဲးလီၤ. တၢ်ကလိၣ်အါထီၣ်ဒီးစု ၁၀ ဘၣ်လယၢ်ကွဲး လၢကမၤဝံၤတၢ်တီၢ်ကျဲၤ ချူးဆၢချူးကတီၢ်အဂီၢ်လီၤ. ပကဘၣ်ဃုစုလၢ ကိတီၢ်လီၤ." အူယဲထီၣ်အိၣ် စံးဝဲလီၤ.

တၢ်တုၤထီၣ်ကဘီယူၤသန့ ဘၣ်တၢ်မၤအီၤလၢဟီၣ်ခိၣ်လီၤ ၁၂၈၉ အုၣ်အပူၤ လၢဖလဲကီၢ်ဆၢလီၤ. ကဘီယူၤစံၣ်ကျဲအထီ တၢ်မုၢ်လၢဝဲလၢကအိၣ် ၂၀၀၀ ပုၣ်ဃုၣ်ဃုၣ်လီၤ.

ကီၢ်ဆၢအိၣ်ဝဲခွဲဘၣ်လၢခီၣ်ကီၢ်စံၣ်အပူၤလီၤ. သန့ကု, မုၢ်တၢ်ကီၢ်လၢပုၤကညီကဟးထီၣ်ဟးလီၤ လၢကီၢ်စံၣ်အပူၤ, မုၢ်လၢတၢ်လဲၤတၢ်ကုၤကျဲလၢ တၢ်ဒီးသန့ထီၣ်သးသ့ တၢ်ဆီလီၤပာ်လီၤ တအိၣ်အယီၤလီၤ. အဒိ, ဖဲတၢ်စူၤခါအဆၢကတီၢ်, ကၢ်ရၢ်ဒီးထံဒိၣ်အယီၤ တညီလၢပုၤတနီၣ်နီၣ်အဂီၢ် လၢကလဲၤတၢ်ကုၤတၢ်န့ၣ်ဘၣ်. ဖဲန့ၣ်အခါ, ပုၤလၢတၢ်လိၣ်အိၣ်လၢ ကဘၣ်လဲၤတၢ်ကုၤတၢ်လၢကီၢ်စံၣ် တဘၣ်ဒီးတဘၣ် မ့တမ့ၢ် ဆူထံဂုၤကီၢ်ကတဖၣ်, ကဘၣ်ဃုအဝဲသ့ၣ်ကျဲ လၢကလဲၤဆူကလုၢ် လၢစကဲကီၢ်ခီၣ်, ဖဲကဘီယူၤ သန့အဘူးကတၢ် အိၣ်ဝဲအလီၤန့ၣ်လီၤ.



<https://www.mmtimes.com/news/airport-chin-state-open-september-2020.html>

ကမ္ဘာ့သဘာဝကရၢ, နီသဘာဝတၢ်မၤသန့ၣ် မၤသကိးတၢ်ဒီးသီးကမၤဂ့ၤထီၣ် တၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမူလၢလပူၣ်တၢ်

Myanmar Times, 19 February 2019

ကီၢ်ပယီၤအိၣ်ဘၣ်ကရၢ Myanmar Awba Group (Awba), Mercy Corps, ဒီး Golden Sunland ကရၢတဖၣ်, ပာ်ဖိၣ်ထီၣ်အသးအိၣ်ဒီးတၢ်မုၢ်လၢကွၢ်စိလၢ ကမၤဂ့ၤထီၣ် ပုၤမၤစံၣ်ဖိတၢ်လုၢ်အိၣ်သးသ့အကျဲ လၢလပူၣ်တၢ်, အုယၣ်ဝတံၣ်ကီၢ်ခီၣ်, ခီဖျိတၢ်တီၢ်ကျဲၤလၢပကိးလၢ တၢ်စဲဘူးဒီးလပူၣ်တၢ်ဖျိ Link to Labutta Market လီၤ.

တၢ်တီၢ်ကျဲၤ လၢအတၢ်မုၢ်လၢမုၢ် ကမၤအါထီၣ်ပုၤမၤစံၣ်ဖိအတၢ်ဟဲန့ၣ်, ဘၣ်တၢ်စးထီၣ်မၤလီၤလၢ Mercy Corps လၢအမုၢ်ထံဂုၤကီၢ်ကတဖၣ် ကမ္ဘာ့သဘာဝကရၢ, ဒ်အမုၢ်ပုၤကညီတၢ်ဒီးသ့ၣ်ဒီးတၢ်မၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတခါအသိး, ဒ်သီးကသ့ၣ်ထီၣ်ကုၤလပူၣ်တၢ် လၢနီၣ်ကွဲးစံကလဲၤမုၢ်ဘၣ်ဝံၤအလီၤခဲ လၢအမၤအသးဖဲကီၢ်ပယီၤ အပူၤကွံၣ် ၁၁ နံၣ်အခါလီၤ.

တၢ်တီၢ်ကျဲၤ ကဘၣ်ဘျူးပုၤခဲလၢလီၤ. အိၣ်ဘၣ်, လၢအမုၢ်ကီၢ်ပယီၤ သ့ၣ်ဖျူးဒီးပနီၣ်လၢအဒိၣ်, ကဟံးမူဒါလၢတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဘၣ်ဃး တၢ်ဆါတၢ်ဖိတၢ်လဲၤ, အခါဖဲ Golden Sunland, လၢအမုၢ် ကီၢ်စံၣ်ကဖိအိၣ်သ့ၣ်လီၤအသး, တၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျူးဒီးပနီၣ်, ကပုၤဘုလၢအကီၢ်အစိပတီၢ်ထီ, ဒ်န့ၣ်အသိးလၢခဲကတၢ် ကမၤစၢၤပုၤမၤစံၣ်ဖိလၢ ကန့ၣ်အါထီၣ်တၢ်ဟဲန့ၣ်အဂီၢ်လီၤ.

Golden Sunland, လၢအဆိၣ်ထွဲဟ့ၣ်ဂီၢ်ဟ့ၣ်ဘါစုၢ်ကီၢ် တၢ်မၤစံၣ်မၤဝဲၣ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးမူဒါ စးထီၣ်လၢတၢ်သ့ၣ်လီၤတၢ်ချဲတုၤတၢ်ကူးဘၣ်ဘု, ဆဲးတၢ်မၤစံၣ်ခီထရဲးတၢ်အါၣ်လီၤ, လၢကပုၤဘုလၢတၢ်သ့ၣ်အီၤ လၢအစူးကါ သ့ၣ်ဖျူးတၢ်မၤကျဲၤလၢအဂ့ၤ, လၢလပူၣ်တၢ်ပုၤမၤစံၣ်ဖိအိၣ် ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်အပူၤအါန့ၣ်ဒီးဖျိခဲလၢပာ်ဖိၣ်အလုၢ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်န့ၣ်ဝံၤဒီး, ဒီးပနီၣ်ကဆုၢ်ဆါဘုလၢတၢ်ပုၤအီၤ ဆူထံဂုၤကီၢ်ကတဖၣ်လီၤ.

အခဲအံၤ ပုၤမၤစံၣ်ဖိလၢအမၤစံၣ်လၢလပူၣ်တၢ် လၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤအံၤအဖီလၢ အိၣ်ဝဲအဂၤ ၄၀ ဒီးအဝဲသ့ၣ်ဟံၣ်ဖိယီဖိ ဒီးမၤစံၣ်လီၤအလီၤ ၂၀၀ အုၣ်အါလီၤ. တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ တၢ်မုၢ်လၢဝဲလၢကမၤဂ့ၤထီၣ် အဝဲသ့ၣ်တၢ်လုၢ်အိၣ်အသးသမူအါထီၣ် ၃၀ မျးကယၤလီၤ. တၢ်မၤဝဲအံၤမုၢ်ကဲထီၣ်ဒီး, ကမုၢ်စုၢ်ကီၢ်တၢ်ဒုးန့ၣ်ဖျါ, ခီဖျိကမ္ဘာ့သဘာဝကရၢဒီး နီသဘာဝသန့ၣ် အတၢ်ပာ်ဖိၣ်မၤထွဲသကိးအတၢ်ကူၣ်တၢ်ဖးတဖၣ်အယီၤ ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤလၢအကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ် လၢအတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးန့ၣ်လီၤ.

[HTTPS://WWW.MMTIMES.COM/NEWS/NGO-PRIVATE-SECTOR-COOPERATES-IMPROVE-LIVELIHOODS-LABUTTA.HTML](https://www.mmtimes.com/news/ngo-private-sector-cooperates-improve-livelihoods-labutta.html)

ပုဂံတက္ကသိုလ်အိမ်ထောင်စုတစ်ခုလုံး

Myanmar Times, 26 February 2019

ပုဂံတက္ကသိုလ်အိမ်ထောင်စုတစ်ခုလုံး ပုဂံတက္ကသိုလ်တက္ကသိုလ်တက္ကသိုလ် Yangon City Gallery ဒီဇိုင်းကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း ယူသုံးသည့်သံကွဲ တက်ကညီဘဏ်း ဟံဉ်ဃီလၢပဒိဉ်တုဝဲ အလုၢ်အပူၤဒီးအိဉ်သုၤလီၤသးအလီၤအဂီၢ်, ပုဂံတက္ကသိုလ်အိမ်ထောင်စု ကိတိာ်ခိဉ်ကျါ အူဉ်မုသု ဖဲဝဲလီၤ.



"တၢ်ဝဲအံၤကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း လၢကမ္ဘာလၢပွဲၤအဝဲသုၤတၢ်မံၤ လၢ ကမ္ဘာန့ၢ်ဟံဉ်ဃီလၢအကၢၤဒၣ်ဝဲအဂီၢ် ဒီးအဝဲသုၤအဟံဉ်ဃီမိ အဂီၢ်လီၤ. ဒီဖျါတၢ်သုၤထီၣ်ဝဲအံၤ, ပဒိဉ်မုၢ်လၢဝဲလၢကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း ပုၤ လၢအယုဟံဉ်ဃီတဖၣ်လီၤ." အူဉ်မုသုဖဲဝဲ တၢ်အိဉ်တၢ် ကွၢ်တၢ်အလီၤအမူး ဖဲမုၢ်ဒီးန့ၢ် အဆၢကတိာ်လီၤ.

တၢ်ကွၢ်တၢ်အလီၤ အိဉ်သုၤလီၤအသးဖဲ ပုဂံတက္ကသိုလ်အိမ်ထောင်စု ပုၤပူၤဒီး ဟံဉ်ဃီတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲလဲၤကျိၤ Yangon Region Urban and

Housing Development Department ဝဲဒၣ်တၢ်သုၤထီၣ် အဖီလၢကတိာ်တကထာလီၤ.

တၢ်ဘျီမၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်သုၤထီၣ် တၢ်ဆၢကတိာ်တၢ်တၢ်ဝဲဃုလၢဃုဃု မုၢ်လၢပဒိဉ်အိဉ်ဒီး ပုၤလၢအဟံဉ်ဃီသကိးတၢ်ကွၢ်တၢ် အလီၤကိးဂၤဒီး ကတိာ်ဘၣ်လၢအမုၢ်အခုၣ်အဂီၢ်လီၤ, အူဉ်မုသု ဖဲဝဲလီၤ.

ပဒိဉ်မုၢ်မၤထွဲထီၣ် ဟံဉ်ဃီတၢ်တၢ်ကျဲၤလၢပုၤပူၤန့ၢ် လၢအကၢၤဒၣ်ဝဲဟံဉ်ခိဉ်လီၤအပူၤဒီး ဆၢဟံဉ်ဃီလၢတအိဉ်ဒီးတၢ်ဆိမိဉ် ဃုာ်ဟံဉ်ခိဉ်အပူၤဘၣ်ဒီး, ဟံဉ်ဃီလၢအပူၤဘၣ် ကမ္ဘာပုၤဝဲကန့ၢ်ဖဲအပူၤကြးဝဲဘၣ်ဝဲန့ၢ်လီၤ, အဂီၢ် ကိတိာ်ခိဉ်ကျါ ဖဲဝဲ လီၤ.

ပုဂံတက္ကသိုလ်တက္ကသိုလ်တက္ကသိုလ်, ပုဂံတက္ကသိုလ်အိမ်ထောင်စု, ပုဂံတက္ကသိုလ်ပုၤတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ကမံးတံာ် ဒီးတၢ်သုၤထီၣ်ဘျီထီၣ်ကိ တိာ်, ကမ္ဘာသကိးတၢ်တပူၤဃီ ဒီဇိုင်းကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း ဟံဉ်ဃီတၢ်ဂီၢ်တဖၣ်လီၤ. တၢ်ဟူးတၢ်ဝဲလၢဘၣ်ထွဲဒီး ပုၤပူၤဒီးဟံဉ်ဃီ တၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်, တၢ်ဆၢတၢ်ပူၤတၢ်ဒုးန့ၢ်အလီၤ, တၢ်စုလီၤခိဉ်ခိဉ်တၢ်ကွၢ်တၢ်အဘျီ, တၢ်ထံၣ်တၢ်ပိဉ်သကိးတၢ်အိဉ်ဖျိ, ဒီး တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃီတဖၣ်, တၢ်ကမ္ဘာအီၤဟံဉ်အီၤတပူၤဃီဖဲ ပုဂံတက္ကသိုလ်တက္ကသိုလ်တက္ကသိုလ်, အဂီၢ် အူဉ်မုသု, လၢအမုၢ်ပုၤန့ၢ်တၢ်ခိဉ် ကျါလၢ ပုၤပူၤဟံဉ်ဃီတၢ်လဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်ဝဲလဲၤကျိၤ, ဖဲဝဲလီၤ.

<https://www.mmimes.com/news/yangon-govt-opens-property-centre.html>

ရုၢ်ခၢၣ်ကိတိာ် အိဉ်တၢ်ပိဉ်လဲၤန့ၢ်အသီ လၢဟံဉ်ထဲလဲၤ ဒီးတမံၤတၢ်ဟံးတၢ်ဘျီလီၤစုအဂီၢ်

Myanmar Times, 26 February 2019

ဟံဉ်ထဲလဲၤဒီးတမံၤတၢ်ဟံးတၢ်ဟံးကိတိာ် ဒီးရုၢ်ခၢၣ်ကိတိာ်ပဒိဉ် ကအိး ထီၣ်ပိဉ်လဲၤန့ၢ်အသီ ဖဲရုၢ်ခၢၣ်ပိဉ်လဲၤကကိခိဉ် လၢဟံဉ် ထဲလဲၤတၢ်တၢ်ကျဲၤအသီအဂီၢ် ဒီဇိုင်းကထူးန့ၢ် တမံၤတၢ်ဟံးတၢ်ဟံးတၢ်ဘျီလီၤစုအိဉ်လီၤ လၢကိတိာ်ခိဉ်အပူၤ, အဂီၢ် အူဉ်မုသုမိ, လၢ အမုၢ် ဟံဉ်ထဲလဲၤဒီးတမံၤတၢ်ဟံးတၢ်ဟံးကိတိာ်ပုၤန့ၢ်တၢ်, ဖဲဝဲလီၤ.

တုၤလၢအခဲအံၤ, ကိတိာ်ဟံးပနီၣ်လီၤဝဲ ကွဲၣ်တီ, မိၤဃီ, ဒီးမိၣ်ဂ့ၤ လုပိဉ်လဲၤန့ၢ်တဖၣ် ဒီအမုၢ်တၢ်သုၤထီၣ်ဟံဉ်ထဲလဲၤ တၢ်လီၤသီန့ၢ် လီၤ. ပိဉ်လဲၤန့ၢ်သုၤတဖၣ်အံၤ အိဉ်ဘူးဒီးငပလံၤပိဉ်လဲၤန့ၢ် ဒီးကဲၤ သၤယၤပိဉ်လဲၤန့ၢ် လၢကွဲးကိတိာ်ဆၢ, လၢအအိဉ်လၢ ကလံၤထံးရုၢ် ခၢၣ်ကိတိာ်တပၤလီၤ.

အခဲအံၤ, တၢ်မၤထွဲထီၣ်ဝဲ န့ၢ်ဆၢဖိးမံတၢ်တၢ်ကျဲၤတခါ လၢအပုၤ ဃုာ်ဟံဉ်ထဲလဲၤတဖျါလၢအိဉ်ဒီးလီၤမံးဒၣ် ၁၅၀, ဖဲမနီၣ်ကိး လၢအိဉ် ဖျါကိးဒီးကဘီယုၤသန့ဆဲးဖိတဖျါ, ဒီဖျါ Manaung Public



Company ဒီပန့်န့်လီလီ. ဒီပန့်န့်အံ့ မသကိးတီးဒီး ဝှ်တကူ First Myanmar Investment စးထီလံာ် ၂၀၁၆ လံာ်လံာ်လီလီ.

ဖဲ ၂၀၁၈, ကီရ်တမံ့အါနီဒီး ၆၀,၀၀၀ လာဟဲအိဉ်သကိးရ်ခါနီကီစံဉ်, အါဒိဉ်တက့လဲအိဉ်သကိးဝဲ ငပလံာ်ပိဉ်လဲဉ်နံဉ် ဒီး မြိဉ်အူ တါစံဉ်စီတဲစီလီလံာ် အလီအကျတဖဉ်လီလီ.

ဟိဉ်ထဲလံာ်ဒီးတမံ့တါဟဲဟဲတါမသနာဉ် မှ်တါမသနာဉ်လာလီလံာ်သးစကတါ လာတါကဘျာလီစုအါကီ, ဃုာ်ဒီးတါမသနာဉ်အဂီ လာအါတါသုဉ်တါဖျး, တါဘုဉ်တါဖိဉ်, တါမညဉ်, ဒီးတါတုထုးထီဉ်တါဖိဉ်တါလံာ်, အဂီ တါဃုသုဉ်ညါဟဲဖျါ ဘဉ်ဃးတါဘျာလီစုအခွဲအယာ် လာရ်ခါနီကီစံဉ်, လာဘဉ်တါမသနာဉ်လံာ် ကီပယီတါဘျာလီစုခီမရှဉ်, ရ်ခါနီကီစံဉ်ပဒိဉ် ဒီးကီပယီတါဃုထဲသုဉ်ညါကရါ, စံးဝဲလီလီ.

ပုဉ်ဘျာလီစုဖိတဖဉ်စံးဝဲလံာ် တါခွဲတါယာ်ကအိဉ်ဝဲလံာ် တါကဘျာလီစုလာပိဉ်လဲဉ်နံဉ်ဟိဉ်ထဲလံာ်တါတိက့ဉ် ဒီးတမံ့တါဟဲဟဲတါမသနာဉ်လာရ်ခါနီကီစံဉ်ဒဉ်ကယာ်, တါတြီလာတါကနာ်လီမသနာဉ်မာ်ဝဲ ဟိဉ်ခိဉ်လီအပူဉ်ဒိဉ် ဒီးတါလဲတါက့ဉ် ကျဲနး, အဂီ တါဃုထဲသုဉ်ညါလံာ် ဘဉ်တါမသနာဉ် ကီပယီတါဘျာလီစုခီမရှဉ်, ရ်ခါနီကီစံဉ်ပဒိဉ် ဒီးကီပယီတါဃုထဲသုဉ်ညါကရါ, စံးဝဲလီလီ.

<https://www.mmtimes.com/news/rakhine-opens-new-beaches-hotel-tourism-investments.html>

ကီပယီတါဘျာလီစုခီမရှဉ် အါနီလီတုာ်လီ တါဘျာလီစုတါဃုထီဉ်နံဉ်ခါ လာကဒုးအိဉ်ထီဉ်တါမသနာဉ်အယာ် ၃,၅၀၀ ခါ

The Global New Light of Myanmar, 21 February 2019

ကီပယီတါဘျာလီစုခီမရှဉ် တါအိဉ်ဖိဉ် (၃/၂၀၁၉) ဘဉ်တါမသနာဉ် ဖဲ ဒီမရှဉ်တါအိဉ်ဖိဉ်ဒီး ဖဲလီဖုဒီအါရံဉ် ၂၀, ၂၀၁၉ လီလီ. ကီပယီ တါဘျာလီစုခီမရှဉ် ပုဉ်ပာ်လီဆုဉ်နီဉ်, အူသီထီ, ဒီးကရါဖိ ၁၀ ဂီ ထီဉ်ဝဲတါဖိဉ်နံဉ်လီလီ. တါအိဉ်ဖိဉ်အါနီလီတုာ်လီ တါ တိက့ဉ်နံဉ်ခါဘဉ်ဃး တါသုဉ်တါဖျးဖါပုဉ် လာကီနဲသလဲဉ်, တါသုဉ်တါဖျး, ဒီးတါထုးထီဉ်ဒီးဆါဘုအကလုာ် ဂုဉ်အကလုာ်ကလုာ် ဒီဖျိဒီထဲဒီးတါအါနီလီတါမသနာဉ် လာတရူးကီ, တါတုထုးထီဉ်တါကူတါကံဉ် CMP အကျ လာဟိဉ်ကီ,



တါဒုး အိဉ်ထီဉ်ဒီးတါအူတရူးမသး စးဖိကဟဉ်ကရါ (နီဉ်ဂီ ၁ ပတီ) လာကလံာ်ထံးခိဉ်ရံဉ်ယါ, တါထုးထီဉ်လီမုဉ်အူစး ၉၀ ဖျါလံာ်အစုး ကါကံဉ်သဝဲစး, တါထုးထီဉ်ဒီးတါဆါလီဉ်မုဉ်အူ လာဟိဉ်ကီ, တါဆါတါလံာ်အါ ဒီးတါဆါတါလံာ်အစုး တါမသနာဉ်ကီဉ်တဲဉ် ဒီးတါဆါလံာ်အဆး ဒီးတါဟဲတါလီ လာကီစံဉ်ကဖိလီလီ.

တါတိက့ဉ်လာတါအါနီလီတုာ်လီ အလုာ်အပူဉ်လီလံာ်အမဲရကံဉ် ဒီလုာ် ၁၈၂.၆၂၉ ဒီလုာ်, ဒီးကဒုးအိဉ်ထီဉ်တါမသနာဉ်အယာ် လာထံးဖိကီ

ဖိအါကနီ ၃,၅၂၂ ခါလီလီ.

[HTTP://WWW.GLOBALNEWLIGHTOFMYANMAR.COM/MYANMAR-INVESTMENT-COMMISSION-APPROVES-SEVEN-INVESTMENT-PROPOSALS-WHICH-WILL-CREATE-OVER-3500-JOB-OPPORTUNITIES/](http://www.globalnewlightofmyanmar.com/myanmar-investment-commission-approves-seven-investment-proposals-which-will-create-over-3500-job-opportunities/)

ယီတကိးဒီးကျဲတါမသနာဉ်တိက့ဉ် Belt and Road Initiative ဟဲစိာ်တါခွဲတါယာ်ဆုကီပယီ, ကီပယီထံးကီပုဉ်ကူလီတါစံး

Myanmar Business Today, 27 February 2019

ယီတကိးဒီးကျဲတါမသနာဉ်တိက့ဉ် Belt and Road Initiative (BRI) ကဟဲစိာ်နီတါခွဲတါယာ်လံာ် ကီပယီဒီးလီကဝီအါကီ, အဂီ ကီပယီထံးကီပုဉ်ကူလီတါ အိဉ်ဆါစုးကွဲဉ် စံးဝဲဖဲအံဉ်, ဖဲမုဉ်ဆုဉ်အနံဉ်လီလီ.

ဖိပျော့တက်ကမ်းတံ တ်အိန်ဖိုင်အဆိကတင်တဘျီ ဘဉ်ဃးတမ်မလွဲထိုင်တမ်မလ လာဘဉ်ထွဲဒီး Belt and Road Initiative တ်ရဲဉ်တက်ကျဲလ လာတရူးကီကူဉ်ထိုင်ဝဲအဂ္ဂါ, အိန်ဆါစူးကွဲဉ် တဲလီကထာဝဲစွဲကိးလာ တ်ကဘဉ်မလတိုက်ကျဲလ လာ BRI တ်ရဲဉ်တက်ကျဲလ ဖီလဉ် ဒ်အဖိးမံဒီးထံကီ ဒီကလုာ်တမ်မလအရဲဉ်ဆိတဖဉ် ဒီးစံးဝဲလာဖဲတမ်မလထွဲထိုင်တိုက်ကျဲလသုဉ်တ ဖဉ်အံလအခါ တ်ကဘဉ်ဆိမိဉ်ယုာ် ကမျါအတင်အိန်မုာ်ဆိးပာလအဂ္ဂါန့ဉ်လီ

BRI ကဆီဉ်ထွဲ တမ်မလသကိးတမ်မလတမ်မလသနဉ်ခဲလဉ် လာအပုဉ် ယုာ်တမ်မလသနဉ်လီလီတမ်မလသနဉ်တဖဉ်, အဂ္ဂါ ထံကီပုဉ်ကူဉ်လိာ်တမ် မံးဝဲလီ



ကီခိဉ်ခံဂတဂလ အူမ့ဉ်စွဉ်, ကိးဝဲလာ တ်ကဘဉ်မလသကိးတမ်မလ ကိတိုက်တဖုစုာ်စုာ် ဒီးဟီဉ်ကဝီပဒိဉ်အဘဉ်စာလ ဒ်သိးတမ်မလထွဲ ထိုင်တိုက်ကျဲလ လာ BRI အတကွီဖီလဉ် ကဂုဉ်ထိုင်အဂ္ဂါ, ဒီးပာ်ဖျါဝဲ တမ်မလသနဉ် လာ တ်ကဘဉ်ယုထာ တ်တိုက်ကျဲလ လာအဘဉ် လာကဆီဉ်ထွဲ ထံကီတမ်မလသနဉ်လီလီထီ ဒီးအပုဉ်ကမျါအဂ္ဂါလီ

ပာ်ဆုာ်ကမ်းတံ တ်ဒုးအိဉ်ထိုင်အီလဲ လါစဲးပထုဘဉ်ကတင်, ၂၀၁၈, ဘဉ်တမ်မလသနဉ်နီလီလီ ထံကီပုဉ်ကူဉ်လိာ်တမ် အိဉ် ဆါစူးကွဲဉ်န့ဉ်လီ. ကီခိဉ်ခံဂတဂလ အူမ့ဉ်စွဉ်, မုာ်ပုဉ်ပာ်လီဆုဉ်နီလီခံဂတဂလ ဒီးကိတိုက်ခိဉ်ဒီး ဟီဉ်ကဝီကိတိုက်ခိဉ်ကျါတ ဖဉ် မုာ်ကရုာ်တဖဉ်လီ

ကမ်းတံ တ်ဟ့ဉ်အီမုဒါလ လာ ကမလထွဲထိုင်တမ်မလလာဘဉ်ထွဲဒီး တ်ဒုးအိဉ်ထိုင် ကီပယီ-တရူးကီ မုာ်ကျဲလဝဲကွာ်ဟီဉ်ကဝီ သနဉ် ဒီးကီပယီ-တရူးကီ မုာ်ကျဲလဝဲကွာ်တမ်မလသကိးဟီဉ်ကဝီ လာယီတကိးဒီးကျဲအတိုက်ကျဲလ အဖီလဉ်န့ဉ်လီ

<https://www.mmbiztoday.com/articles/belt-and-road-initiative-brings-opportunity-myanmar-myanmar-state-counselor>

ကီပယီကဒီးထိုင် ကဆိတိုက်ကီအလီအဆိကတင်တဖျဉ် ခဲကတ်တလါ

The Irrawaddy, 26 February 2019

ပုဉ်တကူဉ် - ကီပယီကဆိတိုက်ကီအလီ အဆိကတင်တဖျဉ် တ်ကဒီးထိုင်ဖဲပုဉ်တကူဉ် လါမးရှး ၃ သီ - ဟီဉ်ခိဉ်ဒီဘုဉ် တမ်မလသနဉ်မုာ်နီ - ဒ်သိးကဒုးအိဉ်ထိုင်တမ်မလသနဉ်ညါနီပဂါဘဉ်ဃး ကဆိအနုဆဉ်အလုာ်လီသကိးပဝးအဂ္ဂါ, ဒီးတမ်မလပျဲလအာ ဝဲသုဉ်ဘဉ်ကွာ်ဆဉ်မံာ်ဝဲ မုာ်မဆိတနံအံလ, ယုာ်ဒီးတမ်မလသနဉ်တမ်မလသနဉ်တမ်မလသနဉ်လီ

တိုက်ကီအလီအံလ ကဘဉ်တမ်မလအူတရံးအီလ လာ သုဉ်ပုဉ်ဝဲကျဲလ ဒ်အမုာ် ပုဉ်တကူဉ် ဆဉ်ဖိကီဖိကရုာ် နုဆဉ်တမ်မလသနဉ်စီတ စီတိုက်ကီအလီ Yangon Zoological Garden's Natural History Museum တခါအသိးလီ



"ကဆိဒီးပုဉ်ကီပယီဖိ အိဉ်မုသကိးဝဲသဃီသဃီ စးထိုင်လာ ဆါကတီအခိဉ်ထံးခိဉ်ဘိအခါ လံလံလီလီ. တ်ကွာ်ကီအလီ ဝဲ အံလမုာ်တဲးတမ်မလသနဉ် တ်ကမလသနဉ်ကဝီ တ်ရဲလိာ်အဝဲန့ဉ်, ဒီးဒုးအိဉ်ထိုင်တမ်မလသနဉ်ညါနီပဂါ ဘဉ်ဃးတမ်မလပျဲမလဖုးလာ အဟံ ဘဉ်ကဆိ မုာ်မဆိတနံအံလ မုာ်လာတမ်မလသနဉ်လီလီလီ. ကီပယီလာကဆိတအိဉ် ဘဉ်န့ဉ်, ပဆိမိဉ်လာအဂ္ဂါတသုဘဉ်လီ. ပကဘဉ်မလသကိးတမ် တပုဉ်ဃီ ဒ်သိးကဒီးသဒါ ဆဉ်ဖိကီဖိဒီးခိဉ်သုဉ်တဖဉ်အံလလီ" ဒီး သုဉ်ပုဉ်ဝဲကျဲလ, စံးဝဲတမ်မလသနဉ်လိာ်သးဒီးတမ်မလသနဉ်သန့ဖဲ တ်

ကံထာဉ်ညါညါကီလီ, လာအမုာ်ပုဉ်နီတမ်မလသနဉ်ကျါလ လာ ကဆိတိုက်ကီအလီ, လါဖုဉ်အါရဲ ၂၆ လီ

ကဆိတိုက်ကီအလီ ကဒုးသုဉ်ညါပုဉ်တမ့ဉ်ဘဉ်ဃး ကဆိမံဒီး ကဆိလာပုဉ်မအီဉ် အမုဒါသနဉ် လာကီပယီတမ်မလသနဉ်စီတ တမ်မလအပူ, ကီခိဉ်ထံးတမ်မလသနဉ်ဒါလ ပုဉ်ကညီဒီးကဆိအဘဉ်စာလ, ဒီးကျဲလာတမ်မလသနဉ်သုတဖဉ်, တမ်မလမုာ်ဒီးတမ်မလသနဉ်တမ် မံဉ်ညါဘဉ်ဃး တမ်မလကဆိမံဒ်လိာ်အဂ္ဂါ, ကဆိဂီကီ ဒီးတမ်မလသနဉ်အလုာ်အဒုလအာဂလ, ဒီးအါနုအန့ဉ်တဖဉ်လီ

"ဖဲအပူကွာ်အနီဉ်တဖဉ်အတီပူ ကဆိဘဉ်ကွာ်ဆဉ်မံာ်ဒီး တ်ကူဉ်လဲမလကလတဖိးသဲး ဒီးတမ်မလသနဉ်မလကီတဖဉ်, အ စုဉ်ကတင် ဘဉ်တမ်မလသနဉ်အဝဲသုဉ် တနံတဒုလီ. အယီဒီး, ပမုာ်တဒုးသုဉ်ညါကမျါ ဘဉ်ဃးတမ်မလသနဉ်တဖဉ်အံလဘဉ်ဒီး, ကဆိ

ကလီမာကွန်လက်ပယီ ဆူညါနီ ၁၀ အတီပူန့လီ. ယဆိမိန်လ၊ အဝဲအံ၊ မှတ်ဆာကတီအဂုကတဂါလ၊ ပကအိး ထိန် ကမျှတ်ကွန်ကီအလီ၊ ဒ်သိးပကဟုတ်သုညါနီပဂါဘုဃး အတိးနးတိဖိုင်အဂုန့လီ." အူသုတ်, လာအမု၊ ဝါတကွန်ကီအိဒ် သုညါဝဲကျီ ပုန့တိ, စံးဝဲလီ.

လာကီပယီအပူ ကဆိမံအိန်ဝဲ ၁,၄၀၀ ယုဃုဃု, ဒီးကဆိလာပုဘုဒ်အိန် ၃,၀၀၀ တု ၅,၀၀၀, ဒီးအဝဲသုညါဘုကွန် ဆာန်မံ တိအိန်သးလ၊ တိလူဃုဒးအဝဲသုညါန့လီ. ဖဲ ၂၀၁၇, ပုလူဃုဒးကဆိ မသံဝဲကဆိမံ ၅၉ ဒုလီ.

ကဆိတိကွန်ကီအလီအံ ဘုတိဆိညိထွဲအိကျိစုအလာအပွဲလ၊ World Wide Fund for Nature (WWF-Myanmar) ဒီး ဘုတိကွဲးဆိလီနီအကွါအဂီလ၊ ကီပယီအါခံထဲးခိပနံစးထိန်သီ WEER လီ. တိလီပုဃု တိမလီအလီအကျ လာတိကတုလီ ပုဟံကွတ်တဖိလသးနံကိးကလုဒ်ဒီး ဒီးအဂုအကျိကိးမံဒီး, လာကနုလီပုဃုလ၊ တိကွတ်တိဂီမူ လာထံသုစံးဆာသု ဒီးတိကွတ်တိတဖိလီ.

လာတိအိးထိန်အဆိကတဂါသလါအတီပူ, တိနုလီကွတ်တိအလဲ ကမုကလီလာပုကွတ်တိဖိလဲလင်အဂီလီ. လာခံဒီး တိကထ၊ တိကွတ်ကီအလဲဖဲကြီးဖဲဘုလီ.

တိကွတ်ကီအလီ တိအိးထိန်ဖဲလိမးရှး ၃ သီ, ဒီးတိကအိးထိန်အိ ၇ ၈ နုရံတု ဟါ ၅ နုရံ, ကိးနံဒီးလီ.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmars-1st-elephant-museum-open-next-month.html>

ဟိန်ခိန်ကပံဒီး တိစုလီခိန်ခိန်

ကမျှတ်အတိဘုယိန်အါထိန်ဘုဃး ဟိန်ခိန်လီအိန်ကလီသဲစး တိတကနုဃုဘုဂျီအိ

Irrawaddy, 21 February 2019

ကံပ်မဲ, ကီကျိတု - တိအိးထိန်တိဆာကတီဃုလ၊ လာတိကဆဲးလီဟိန်ခိန်အိန်ကလီ, ဟိန်ခိန်အိန်လီဟိ ဒီးဟိန်ခိန်စိ ထံအလံအလီ လာတိကသူအိလ၊ သူဃုပနံတိမအဂီ, ဒ် တိပာဆု၊ ဟိန်ခိန်အိန်ကလီ, ဟိန်ခိန်အိန်လီဟိ, ဒီးဟိန်ခိန် စိထံသဲစး စံးဝဲအသိး, ကကတဂါဖဲလိမးရှး ၁၁ သီန့လီ.

သဲစးလာတိဘုဘုအိ ဘုတိဟံဂါဟံကျါသူအိ လာကီစ၊ ဖိုင်ဘျီဒ် ဖဲအပူကွန်လိစးပထုဘု တလိဝံအလီခံ, ကီပဒ် စးထိန်ဟု ကမျှတ်တိသုညါနီပဂါ ဘုဃးသဲစးအဂု, စူးကိဝဲပဒ်တိကစိန်သနု ဒီးသဆုထိန်ကမျှတ် ဒ်သိးက လဲဆဲးလီအဟိန် ခိန်လံလီ, မုဒ်လံတိဂုတိကျီလ၊ အမလူထိန် တိသိန်တိ သိအဒုလီဆိ တအိန်ဘုဒ်လံလီ.

ဘုဃးတိသိန်တိသိအံ ပုထီဒါအါထိန်, ပုလ၊ စံညိဃုဃုဝဲဒ် အမု တိလ၊ တတိတကြိ ဒီးမလ၊ တမပုလ၊ ကလုဃုဆံး တိ ပာဘုဟိန်ခိန်အခွဲးအယာအဂီ, လာအလူပိမလထွဲ မိလုဟိ လာတိမအိန်ဟိန်ခိန်ကျဲအလုအလံ, လာအဘုယိန်ကကျိကွန် အဝဲသုညါဟိန်ခိန် လာအဝဲသုညါပာဝဲလ၊ တအိန်ဒီး ဖိးသဲစးလံလီနီ တမံဘု လီ.



ဖဲအပူကွန်တနွံ, ခိဟိန်ခိန်ဂုပိဟုဘုးစဲ Chin Land Affairs Network (CLAN), လာအကရ၊ ဖိအိန်လ၊ ခိကီစဲကီဆုခွံဘု လာ, သဆုထိန်ဝဲလာတိကထုးကွန်သဲစးဝဲအံ, စံးဝဲလ၊ သဲစးဝဲအံ ကဒုအိန်ထိန်တိထီဒ်ဒါ လာဟိန်ကဝီအပူန့လီ.

Mang Za Khup, လာအမု CLAN's ပုကတိတိပ၊ စံးဝဲလ၊ ခိကမျှတ်တဖု မုပုဟိန်ခိန်ကပံအိန်ထံးခိန်ဘိ လ၊ ခိကီ စဲ, ဒီးတိဝဲအံမုတမုလ၊ ခိကမျှတ်ပုထူလံဖိအတိအါလီထွဲလီတိလီဆဲးဘုဒီး တိတဘုဆိတလဲအိဘုလီ. အဝဲဒ်စံးဘု အုယိဝဲတံတိကစိန်ဖဲ မုလုဇိအနုလ၊ ခိကမျှတ်အိန်ဆိးဒီးမအိန်မအိ ဟိန်ခိန်အိန်သဘုအပူ အိန်လံ လာအနုလ၊ အကထိတဖု, ဒီးမုလ၊ ၂၀၁၂ တိပာဆု၊ ဟိန်ခိန်အိန်ကလီ, ဟိန်ခိန်အိန်လီဟိ ဒီးဟိန်ခိန်စိထံသဲစး ဒီး ၂၀၁၈ အတိဘုဘုအယိဒီး, ကဒုကျိကွန်အဝဲသုညါအခွဲးအယာလ၊ ကပာဘုဟိန်ခိန်အိန်သဘုန့လီ.

ဒီန့ဒ်အသီး, ကမျိုပုၤတဝါကရူၤ ဒီးဟီၣ်ခိၣ်အခွဲအယာ်ပှာ်ဘျးစဲလၢကယၤ လၢကညီ, ကခွၢ်, ယီၤဒိၣ်, ခွီ, ကရနံၣ်ဒီး မိၣ်ပုၤ တဝါတဖၣ် ပာ်ဖျါထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်ဘၣ်ယီၣ် ဘၣ်ဃးသဲစးဝဲအံၤန့ၣ်လီၤ.

ဖဲလါဒံၣ်စ့ဘၣ်, ကညီဒီကလုာ်စာဖျိကရၢ, လၢအမၤကရၢဆဲးစုမၤကျိၤတဖု လၢထံၣ်ကီၤဒီဘၣ်တၢ်ပတုာ်တၢ်ဒုးတၢ်ခးအတၢ်အၢၣ် လီၤ nationwide ceasefire agreement (NCA), ထီၣ်ဒါဝဲပျီတၢ်သိၣ်တၢ်သီဝဲအံၤ ဒီးသဆၣ်ထီၣ်ဝဲလၢတၢ်ကထုးကွံာ်အီၤ, စံးဝဲ လၢမၤတၢ်လၢအထီၣ်ဒါ NCA တၢ်အၢၣ်လီၤသန့ လၢအစံးဝဲလၢ ဘၣ်ဃးတၢ်ကွဲးဟံၣ်လီၤဟီၣ်ခိၣ်ဖိလံာ်စံာ်အၢၣ် တၢ်ကမၤအီၤဖဲ ကီၤ စာဖျိတၢ်မုာ်တၢ်ခွၢ်တၢ်အိၣ်ဖျိအဆၢကတီၢ်လီၤ.

ပဒိၣ်မါဘၣ်ထီ, လၢအမၤကညီဒီကလုာ်သ့ၣ်ပှာ်ဝဲၤကျိၤခိၣ်, စံးဘၣ်အုယၣ်ဝတံာ်တၢ်ကစီၣ် ဖဲမၤလုၢ်မိၤအနံၣ်လၢ ကညီဒီကလုာ် စာဖျိကရၢ ကတဲသကိးတၢ်ဒီးပဒိၣ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဂ့ၢ်အံၤ, မၤလၢပဒိၣ်အသန့ဘၣ်ဃးဟီၣ်ခိၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ် အိၣ်သ့ၣ်လီၤအသးလၢ ဟီၣ်ခိၣ်မၤပဒိၣ်ပာ်ဝဲ, မုမၤလၢကညီအလုၢ်လၢတခီ မၤတၢ်လၢပုၤတဝါပာ်ဝဲ အသိလီၤ.

ပုၤအါဂၤလၢအိၣ်လၢကလုာ်ခွၢ်ဟီၣ်ကဝီၤပူၤတဖၣ် အိၣ်ဒီးဆဲးမၤဒ်အဝဲသ့ၣ် အလုၢ်လၢကျဲအသိး လၢဟီၣ်ခိၣ်မၤတၢ်လၢနပယ ဝါ, လၢအပၣ်ဃုာ်ဟီၣ်ခိၣ်အိၣ်သဘျ့, ပှာ်တဝါသ့ၣ်ပှာ်ဟံၣ်လီၤ, ဒီးတၢ်မၤအိၣ်ဟီၣ်ခိၣ်အလုၢ်လၢ လၢတၢ်လဲၤတရံးမၤအိၣ်ခိၣ်န့ၣ် လီၤ.

အဒိ, လၢကညီဒီကလုာ်စာဖျိကရၢ ဟီၣ်ကဝီၤအပူၤ လၢတနီၤသရံၣ်ကီၤခိၣ် ဒီးကညီဒီးမိၣ်ကီၤစံာ်တဖၣ်, ဟီၣ်ခိၣ်လီၤအလီၤ အိၣ်ဝဲ ၃ ကကျိၤအုၣ် လၢတၢ်ပာ်ဝဲဒ်အမၤ ပုၤတဝါသ့ၣ်ပှာ်, ဆၣ်ဖိကီၤဖိအိၣ်ကဒုအလီၤ, ဒီးသ့ၣ်ပှာ်ဟံၣ်လီၤ, အဂ့ၢ် ပဒိၣ်မါဘၣ်ထီ စံးဝဲလီၤ.

တၢ်ဘျီဘၣ်လၢသဲစးအပူၤ ဖဲလဲၣ်တခါလၢအဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ဘၣ် ယီၣ်လဲၣ်?

သဲစးလၢတၢ်ဘျီဘၣ်က့ၤ စံးဝဲလၢဟီၣ်ခိၣ်လၢအိၣ်လၢမိၤလုၢ်ဟံၣ်လီၤတၢ်ပာ်ဝဲလၢတဖၣ် တလိၣ်တဆဲးလီၤအလံာ်အလီၤဘၣ်. သဲစး လၢတၢ်ဘျီဘၣ် အဆၢဒိၣ် ၃၀ (က ဒီး ခ) စံးဝဲလီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢ ဟီၣ်ခိၣ်လၢတၢ်ကဆဲးလီၤအလံာ်အလီၤ တပၣ်ဃုာ် (က) ဟီၣ် ခိၣ်လၢ မိၤလုၢ်ဟံၣ်လီၤတၢ်ပာ်ဝဲလၢ လၢကလုာ်ခွၢ်ထူလံာ်အိၣ်ဝဲအလီၤ မ့တမ့ၢ် (ခ) ကမျိုဟီၣ်ခိၣ်လီၤလၢအပၣ်ဃုာ် တၢ်ဘျီ တၢ်ဘါကရၢ, ပုၤဂ့ၢ်ဝီမၤကျိၤဝဲၤကွၢ်တၢ်သ့ၣ်ထီၣ် ဒီးကျဲမၤကျဲဘိတဖၣ်လီၤ.

ကလုာ်ခွၢ်ပုၤနီၣ်ဂီၤစ့ၤ ကရၢဖိတဖၣ် ကိးသတြီထီၣ်ဝဲလၢ ဘၣ်ဃးတၢ်ကပျဲပူၤဟီၣ်ခိၣ်လၢအိၣ်လၢမိၤလုၢ်ဟံၣ်လီၤတၢ်ပာ်ဝဲလၢ တၢ် ကမၤဝဲဒ်လဲၣ်အဂ့ၢ်အကျိၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးတအိၣ်ဘၣ်, ဒီးခီဖျိတၢ်လဲၤခီဖျိလၢအနံၣ်လၢအဆဲးတဖၣ် ဘၣ်ဃးပဒိၣ်တၢ်မၤကျဲ အ ပတီၢ်အပတီၢ်အဖီခိၣ်, တၢ်နာ်န့ၢ်အိၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သီတသ့ဘၣ်လီၤ.

"တၢ်လၢပအိၣ်ဒီးမၤ မိၤလုၢ်ဟံၣ်လီၤတၢ်ပာ်ဝဲလၢဟီၣ်ခိၣ်အလုၢ်လၢ ဒီးဟီၣ်ခိၣ်အိၣ်သဘျ့တဖၣ် တၢ်ကဒိသဒါအီၤ လၢတၢ်သိၣ်တၢ်သီအဖီ လာ်, တမ့ၢ်လၢ တၢ်ကဘၣ်မၤဟးဂီၤအီၤဘၣ်." Mang Za Khup, လၢအမၤပုၤဟီၣ်ကဝီၤဖိလၢ ခွီကီၤစံာ် တံဒုၤကီၤဆၣ်, စံးဝဲ လီၤ.

အဝဲဒၣ်စံးဝဲလၢ တၢ်မၤအသးအိၣ်ဝဲ ပုၤလၢတၢ်ချၢတဖၣ် လၢတမ့ၢ်ခွီကလုာ် ဒီးပုၤအိၣ်လၢကီၤစံာ်အပူၤ, ကျဲးစးဆဲးလီၤခွီ ဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ်အလံာ်အလီၤ ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကသ့ဝဲ လၢအဝဲသ့ၣ်ကစၢ်သ့ၣ်ပျးပနံာ်တၢ်မၤအကီၤ ဒီးတၢ်ဝဲအံၤဘၣ်ဒိ ခွီကမျိုမိၤလုၢ် ဟံၣ်လီၤတၢ်ပာ်ဝဲလၢဟီၣ်ခိၣ် အခွဲအယာ်န့ၣ်လီၤ.

ဟီၣ်ခိၣ်လၢကီၤပယီၤပူၤတဖၣ် လၢကီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျီသဲစးအဖီခိၣ်, ဘၣ်တၢ်ပာ်အီၤလၢထံၣ်ကီၤ ဒ် ၂၀၀၈ သုးဆီၣ်ထွဲ ကီၤခိၣ်ထံး တၢ်ဘျီသဲစးစံးဝဲအသိး, ဒီးပုၤလၢအသ့အိၣ်ဟီၣ်ခိၣ်ကိးဂၤဒီး ကဘၣ်လဲၤဆဲးလီၤဟီၣ်ခိၣ်အလံာ်အလီၤ လၢဟီၣ်ခိၣ်တၢ်ဆဲးလီၤ လံာ်လီၤ ဝဲၤကျိၤန့ၣ်လီၤ.

ဟီၣ်ခိၣ်လၢကီၤပယီၤ ၄၅ တုၤ ၅၀ ကကျိၤ, ဘၣ်တၢ်ပာ်အီၤဒ်အမၤ ဟီၣ်ခိၣ်အိၣ်ကလီ, ဟီၣ်ခိၣ်အိၣ်လီၤဟီ မ့တမ့ၢ် ဟီၣ်ခိၣ်စီထံ တဖၣ်အသိးလီၤ. ဟီၣ်ခိၣ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤ ၈၂ မျးကယၤ, အိၣ်လၢကလုာ်ခွၢ်ကီၤစံာ်တဖၣ်, အဂ့ၢ် နီၣ်ပုၤဘၣ်လံာ်ဘိးဘၣ်ရၤလီၤ.

လာဘ်တစ်စုံတစ်ရာလဲ Land In Our Hands ကရ၊ လာအိုကမ္ဘာကျသောကရ၊ ဟိန်ဒိုင်းယာကရ၊ လာအိုဟံးနဲ့ဝဲလာ ပဒိုဝဲကျဲဘာဃး တံးပာဆာစံးလီဟိန်ဒိုင်း ဒီးနီဂ်နီဒွေး၊ စံးဝဲလီလဲ.

သဲစးစံးဝဲလာ ပဒိုမာတိဆဲးလီဟိန်ဒိုင်းလံးလီအတိမာကျဲ အတိပညိဉ်မုဒ်သိး ကမာဆူဉ်ထီဉ်မုဒ်ကျဲဝဲကွဲတံးလဲထီဉ်လဲထီ လာထံလီကီပူ ဒီးဒီးအိဉ်ထီဉ်တံးတံးမာအဲးအယာ လာထံဖိကီဖိလာအဟိန်ဒိုင်းကပံးတအိဉ်ဘဉ်သုဉ်တဖဉ်အဂီဝီဖျိစူးကါ ဟိန်ဒိုင်းအိဉ်ကလီ၊ ဟိန်ဒိုင်းအိဉ်လီဟိ၊ ဒီးဟိန်ဒိုင်းစီထံ လာတံးသုဉ်တဖျိအဂီဝီ၊ တံးဘဉ်ဆဉ်ဖိကီဖိအဂီဝီ၊ တံးခူဉ်စဂီထံး ဒီးပနံတံးမာလာအဖိးသဲစးအဂုဉ်သုဉ်တဖဉ် အဂီဝီလီလဲ. တံးထူဉ်တံးဘိလာ တံးကသုဉ်ဝဲခိဉ်သုဉ်မုဒ် ဘု လာကီချာတံးကဆါအဂီဝီ ဒီးလာကီပူတံးကအိဉ်အဂီဝီ ခံမံလဲလီလဲ.

ဖဲလါမုဉ် ၂၀၁၈, နီဂ်နီဒွေးလာ တံးသုဉ်တဖျိကီတံးဟံးဖျိဝဲအဖီခိဉ်, တံးဟုဉ်လီဟုဉ်မာစံးဖိ ၅.၉ ကကွဲကါ အလံးအုဉ်သး လာကသုအိဉ်ဟိန်ဒိုင်းစံးလီ ၂၄.၈၆ ကကွဲအုဉ် ဖဲအဝဲသုဉ်ဆဲးလီအဟိန်ဒိုင်းလံးလီ ဝဲအလီခံလီလဲ.

သဲစးလာတံးဘိဘဉ်ထီဉ်ကုဉ်အီလဲ စံးဝဲလာ လီခါဉ်သးကမံးတံး ကဟုဉ်လီဟုဉ်မာစံးတံးယာသုဉ်သုဉ်လာ တံးကသုအိဉ်ဟိန်ဒိုင်းအိဉ်ကလီ, ဟိန်ဒိုင်းအိဉ်လီဟိ, ဒီးဟိန်ဒိုင်းစီထံ လာတံးကလီလဲတုဉ်လာအနီဉ် ၃၀, ဟိန်ဒိုင်းအလီကမုဒ် ၃,၀၀၀ အုဉ်တုဉ် ၃၀,၀၀၀ အုဉ်, လာတံးကသုဉ်ဘု ဒီးစးဖိကဟုဉ်တံးမာ တံးမုဒ်တံးဘိတဖဉ်, လာအပူကွဲသဲစးအပူ ဟိန်ဒိုင်းလီလာတံးကပျဲသုဉ်လီမုဒ် ၅,၀၀၀ အုဉ် တုဉ် ၅၀,၀၀၀ အုဉ်လီလဲ.

သဲစးစံးဝဲ ပုဉ်မာစံးဖိလာအစံးလီအိဉ်လာအဆဲးတဖဉ် ပတံထီဉ်သုလာကလီမာအိဉ်ဟိန်ဒိုင်း တုဉ် ၅၀ အုဉ် လာအဝဲသုဉ်သုဉ်ဖျိပနံတံးမာအဂီဝီမုဒ် မုတမုဒ် လာတံးဘဉ်ဆဉ်ဖိကီဖိမုဒ်လီလဲ.

သဲစးဟံးဖျိစူးကီ: တံးစံးညီဉ်လာ ပုဉ်လာတဆဲးလီအဟိန်ဒိုင်းအလံးအလီအဂီဝီ, စံးဝဲလာပုဉ်လာတံးထံးနုဉ်အိဉ်လာ ဟိန်ဒိုင်းလီလာတံးတဆဲးလီအလံးအလီ, တံးကဟံးအီဉ်အမုဒ်ပုဉ်လီအိဉ်နုဉ်ဆူဉ်တံးလီ ဒီးတံးကစံးညီဉ်အီလဲ လီဘဉ်လာဃီပူခံနီဉ် မုတမုဒ် တံးကအိဉ်လီအီလဲ ၅၀၀,၀၀၀ ကုဉ်လီလဲ.

ပုဉ်လာအမာပာစာတံးလာ သုဉ်ဖျိပနံတံးမာ, တံးဘဉ်တံးဖီဉ် မုတမုဒ် တံးခူဉ်စဂီထံးတဖဉ် ဆဲးမာအဝဲသုဉ်ပနံတံးမာသုဘဉ်ဆဉ်ကဘဉ်ယုနုဉ် တံးပျဲလာကဆဲးမာတံး ဖဲအလီအိဉ်ဝဲနုဉ်လီလဲ. လာသဲစးလာတံးဘိဘဉ်ထီဉ်အပူ, ပုဉ်တကလီလီလာအသုအိဉ်ဟိန်ဒိုင်း လာအလီခံနုဉ်ဒီးတံးလာ အဆဲးလီဝဲလာဟိန်ဒိုင်းလံးလီပူ လာလီနီဉ်အတီပူနုဉ်ဒီး, တံးကဟံးနုဉ်ကွဲဟိန်ဒိုင်းလာအဝဲသုဉ်အိဉ်နုဉ်လီလဲ.

သုဖျိ, ဘုဉ်ဖီဉ်, ဒီးတံးဟုဉ်ထံးကီတံး ထီဘီနီဉ်ခံကတက အုဉ်တုဉ်ထီ, အပူကွဲစံးဘဉ် အုဉ်ဝဲတံးတံးကစီဉ်လာ အဝဲသုဉ်ကျဲစးအဂုဉ်ကတကလီ ကမာနုဉ်တံးဂီတံးကျဲဘဉ်ဃး သဲစးလာတံးဘိဘဉ်ထီဉ်အဂီဝီ လာပုဉ်အိဉ်လာခိဉ်သုဉ်သုဉ်မုဒ် မုဒ် လာအဝဲသုဉ်အါကတသုဉ်ညါဒီး တံးလာတံးဘိဘဉ်ကုဉ်တဖဉ်အယီလီလဲ.

<https://www.irrawaddy.com/opinion/rising-public-concern-vacant-land-law-amendment-goes-unaddressed.html>

သဲစးဒီးတံးပာတံးပြုး

ကမံးတံးသဲဉ် လာကဘိဘဉ် ၂၀၀၈ ဂီခိဉ်ထံးတံးဘျာသဲစး မာတံးအိဉ်ဖျိအဆိကတံးတဘျီ

The Global New Light of Myanmar, 21 February 2019

ကမံးတံးသဲဉ် လာကဘိဘဉ်ကီပယီ ၂၀၀၈ ဂီခိဉ်ထံးတံးဘျာသဲစး တံးအိဉ်ဖျိအဆိကတံးတဘျီ ဘဉ်တံးမာအီဉ်မဟါတနီဉ် သဲစးဘျီဉ်ဒိဉ်တံးအိဉ်ဖျိ (d) ဖဲနုဉ်ပျံဉ်ဒိဉ်လီလဲ.



ပုဉ်လာအဟံးထီဉ်တံးအိဉ်ဖျိတဖဉ်မုဒ် ကမံးတံးသဲဉ်လာကဘိဘဉ် ၂၀၀၈ ဂီခိဉ်ထံးတံးဘျာသဲစး ပုဉ်လာလီဆုဉ်နီဉ်, ကီစာ ဖျိဘျီဉ်ဒိဉ် ပုဉ်လာလီဆုဉ်နီဉ်ခံကတက, သဲစးဘျီဉ်ဒိဉ်လံးခိဉ်

ပုလဟလီဆုန်နီခံဝဲတဂဲ အူထိအိန် (မုတမု) ထိထိဟု, က မဲးတံသယဲ လာဘီဘဉ် ၂၀၀၈ ကီခိန်ထံးတိဘျာသဲစး ပုလဟလီဆုန်နီ ခံဝဲတဂဲ သဲစးဘျီဒိန်ထံးခိ ပုလဟလီဆုန်နီ ခံဝဲတဂဲ အူအသးအိန်, ကမဲးတံသယဲနီရဲ, နီရဲသယဲ ခိးကရုဖိလအမုထံရဲကီသဲးပဉ်တဉ် ဘျီဒိန်ခဉ်စး ခိးပဒိန် ပုလဟလီဆုန်နီခံဝဲတဂဲ ကီစာဖိန်ဘျီဒိန် ဝဲဒါးတဖဉ်လီ.

<http://www.globalnewlightofmyanmar.com/joint-committee-to-amend-constitution-2008-holds-first-meeting/>

NLD မလီၤစုၤ သဲးဘျီဒိန်, ကိတိန်ခိန်အလိလဲ, ခိးဟံးဖိန်စုၤ ၆ ဘုလယာ်ကွဲးယဉ်ယဉ်

Myanmar Times, 25 February 2019

ဒီကလုာ်ဒိန်မိန်ကရုာ်စံာ်ကရုာ်စံာ်တံာ်တိာ် ထာ်ဖိန်စုၤခဲလၢာ် ၆ ဘု လယာ်ကွဲးယဉ်ယဉ် (US\$3.92 million) ဒီဖျီမလီၤ လီၤအဘျီဒိန် ခဉ်စးခဲလၢာ် အလိလဲ ၂၅ မျးကယၤ, အဂ္ဂိအူစီမိန်မူၤ, လအမု NLD ပုလဟလီဆုန်နီခံဝဲတဂဲ, စံးဝဲ ဖဲ တိထံာ်လိာ်ခိးတိကစီသန့, မုဒဲးနီၤလီၤ.

စုလၢတိထာ်ဖိန်စုၤ ထီၣ်ဘး ၅.၈၈ ဘုလယာ်ကွဲး စးထီၣ်လၢ NLD က ထီၣ်ပဉ်တံာ်ဒိန်စီလၢ သဲးဘျီဒိန်အပူၤဖဲ ၂၀၁၆ လံၤလဲၤ, တိကသူ အီၤလၢ အဝဲဒါးအဂီၢ် ခိး ၂၀၂၀ တိယုထၢ တိလူမၤန့ၢ်တိဖးအဂီၢ် လီၤ.

ဘျီဒိန်ခဉ်စး ခိးပဒိန်ကိတိန်ခိန်ခဲလၢာ် ကဘဉ်တူၢ်လိာ် တိထုးကွံာ်လိာ် လဲအံၤန့ၢ်လီၤ.



ကီခိန်ခိန်အလိလဲအခဲအံၤမုၢ်ဝဲ ၅ ကက္ခိကွဲး, ခိးကီခိန်ခိန်ခံဝဲတဂဲ အလိ လဲမုၢ်ဝဲ ၄ ကက္ခိကွဲးလီၤ. သဲးဘျီဒိန်ထံးခိ ပုလဟလီဆုန်နီနီဝဲလိလဲ ၃.၅ ကက္ခိကွဲး, ခိးသဲးဘျီဒိန်လၢာ်ခိ ပုလဟလီ ဆုန်နီနီဝဲလိလဲ ၃.၅ ကက္ခိကွဲးလီၤ. ကီခိန်ခိန်ခိး ကီခိန်ခိန်ခိးသဲးဘျီဒိန်ပုလဟလီဆုန်နီ အလိလဲမုၢ် ၃ ကက္ခိကွဲးစုာ်စုာ်လီၤ. ကိတိန်ခိန်ကျိ ခိးန့ၢ်ဘဉ်လိလဲ ၃ ကက္ခိကွဲး ခိး ကိတိန်ခိန်ခိး ကီခိန်ခိန်ခိးနီၤဘဉ်ဝဲ ၂ ကက္ခိကွဲးလီၤ.

ကီပယီၤ သဲးဘျီဒိန်ခဉ်စး န့ၢ်ဘဉ်ဝဲ ၁ ကက္ခိကွဲး ခိးဘျီဒိန်ခဉ်စးလၢ ကီခိန်ခိန်ခိးကီဆဉ်ပတီၢ် န့ၢ်ဘဉ်ဝဲ ၅၀၀,၀၀၀ ကွဲး လီၤ.

အူစီမိန်ခိန် စံးဝဲစုလၢတိဟံးဖိန်စုၤတဖဉ် တိကသူအီၤလၢ တိကဆီၣ်ထွဲ NLD ဝဲဒါးလၢ ကီဆဉ် ၁၉၆ ဘဉ်, လၢကဒီးန့ၢ် ဘဉ်ဝဲတလိ ၁၅ ကက္ခိကွဲးစုာ်စုာ်, ခိးလၢကီခိန်ခိးကီခိန်ခိန်ခိးကီဆဉ်ပတီၢ် ကဒီးန့ၢ်ဘဉ်ဝဲ ၇၀ ကက္ခိကွဲးစုာ်စုာ်လီၤ.

စုလၢအအိန်တုၢ်, တိတယာ်ဝဲလၢကမုၢ် ၂ ဘုလယာ်ကွဲး, တိကသူအီၤလၢ တိယုထၢတိလူမၤန့ၢ်တိဖးအဂီၢ် စးထီၣ်ခဲမဟံ တနံၣ် လိယန့ၢ်အါရံၤလီၤ.

<https://www.mmtimes.com/news/nld-cuts-salaries-mps-ministers-saves-nearly-k6b.html>

တိမုာ်တိခဉ် ခိးတိယုလိာ်ဖိးလိာ်က့ၤ

ပုလူထီၣ်ထီၣ်ကရုာ်သိၣ်မ့ၤကရုာ် ယုထီၣ်တိပတုာ်တိခဉ်ခိးခိး ကီပယီၤသုး

The Irrawaddy, 26 February 2019

မိာ်ကီခိန် - ကလံၤစိးသိၣ်မ့ၤကရုာ် ကလုာ်ခူၣ်ဖိာ်စုကဝဲၤလွီၤဖု စံးဝဲ, လၢအဝဲသုာ်တိထံာ်လိာ် အဆိကတၢ်တဘျီခိး ကီပယီၤ ဒီကလုာ်တိယုလိာ်ဖိးလိာ်က့ၤ ခိးတိမုာ်တိခဉ်ဝဲၤလီၤ, ဖဲယုာ်နီၣ်ကီၢ်ရုာ်, တရူးကီၢ်, မုၢ်ဆဉ်နီၣ်အဆၢကတီၢ်, အဝဲသုာ် ဟ့ၣ်ကီပယီၤအသုးမုၢ်လၢ ကပတုာ်တိခဉ်ခိးခိးအဝဲသုာ်န့ၢ်လီၤ.

သိပ္ပံနီကရ၊ လာအိုမို ကချင်တပ်သဘူသုးမိုဒို Kachin Independence Army (KIA), တအာဒီကလုတိုထွဲသုးမိုဒို Ta'ang National Liberation Army (TNLA), ရှာခါသုးမိုဒို Arakan Army(AA), ဒီး ကိုပယီဒီကလုဒိုမိုဒိုကရဲးတံး သိပ္ပံနီသုးမိုဒို Myanmar National Democratic Alliance Army (MNDAA) တဖှ်, ဃုထီဝဲခံဒီယံပလ တိုပတုတ်တံး ဒီးကိုပယီသုး, မိုတပ်ပလ NRPC စံးဝဲကဆုာနုဆူ သုးခိုဒိုအဒိုတဖှ်အဒို, အဂို TNLA သုးခိုဒို တလအုဒ် ကိုလ, လာအိုထီတိုအိုဒို, စံးဝဲလီလ.



"မိုဒိုမိုဆုာမိုဂီအတံးကတိတိုလီလ. တဖှ်စုစု ဟုဒ် ထီအတိုထံလံ တိုမိုတိုခိုတိုမလကူအဂို, အယီဒီး တို တံးလီယံလီ တအိုဒိုနီတမံလဘု. ပစံးဘုဒ်အဝဲသုလံ ပက အိုဒိုဒီးခံဒီယံပလ တိုပတုတ်တံးဆိ, ဝဲမးဒီးပကဆိ: NCA အ တိုအာလီလီလ." အဝဲဒိုစံး.

"ပမာအဝဲသုလံ ကဆိ:ခံဒီယံပတိုအာလီလီဒီး ပပုလီစုက ဝဲလုဖု, လာတိုဆာကတိုတဘျီယီ, ဒီးတိုလီတခါယီလီလ," အဝဲဒိုစံး.

တိုကစိုဟဲလံ ကလံစံးသိပ္ပံနီကရ လာတအိုဒီးဟဲဖျါအမံလ, စံးဝဲ NRPC ဃုထီဝဲလံ ကရိုလုဖုလံ မလဆူထီအ တိုဟုလီလအသးဆိလံ, လာလီခံကတိုအဝဲသုကဆိ: NCA တိုအာလီလီနုလီလ.

ကလံစံးသိပ္ပံနီကရဒီး NRPC အာလီလီသကိးလံ ကထံလီသးတဘျီကဒီး လာယုနု, ခဲကံတလီလီလ.

တုလခဲအံလ ကရိုဖီစုကဝဲ ၁၀ ဖု, ဆိ: NCA တိုအာလီလီ, ဘုဆု တမိုကလံစံးသိပ္ပံနီကရ ကရိုဖီစုတဖှ်ဘု. က လံစံးသိပ္ပံနီကရ အသုးဒုတို မိုသုးဂီဘါအဆူကတို လာကရိုတနီအကူ လာထံကီအပူနုလီလ.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/rebel-group-alliance-proposes-ceasefire-myanmar-military.html>

တိုဂိုအဂုလ

ကညီကီစံး စးထီမလဟးဂီ KDBA အဟံလမးဝတံ

Myanmar Times, 25 February 2019

ကညီကီစံးပဒို မလဟးဂီကွံဝဲ ဟံ ၃၀ ဖျါ, လာတိုသုထီအီတဖိးသဲစး လာသုပိုတိုလီအပူ လာခံမိုကရုစံ တိုဘုဘျး ကညီသုးမိုဒို Democratic Karen Benevolent Army's (DKBA) အတိုတိုကူသီအပူ လာမးဝတံကီ ဆု, အဂို ပဒိုပုလဘုမူဘုဒါတဂလ စံးဝဲလီလ.

အူကီမိုသု, လာအို သုပိုဝဲကူပုကတိတိုပ, စံးဝဲ ဟံတဖှ်တိုမလဟးဂီအီလဲ မိုဖိဖးနဲ, မိုလဟံကစိ တရို လီကွံဝဲဘု ဖိဒီးနုတိုဟုပလီဆိခံအလီခံ, အယီလီလ. ဟံတဖှ်တိုသုထီဝဲ ဖိအပူကွံမဟိတနံ လာယုလံ လီလ.

"ဟံသုတဖှ်အံ တိုမလလီလီကွံအီ မိုလဟုတအိုလံအပူနီတဂလဘုအယီလီလ." အဝဲဒိုစံး.

ဟံခိုတိုဂိုကီ စးထီအသးဖဲ "ဂူမးစလဲဒ်" ဖဲ ၂၀၁၇ အခိုထံး ဖဲ ခိုခိုဘုအု စးထီတုထီတိုလဟံကီပူ အခါ, တိုစံးဝဲ ဒီဖျိ သုးခိုဒိုစီလုလုအတိုမလ, လာအို ကရိုတိုဘုတိုဘါခိုလီလ.

ဘုဆု ကီစံးပဒို တအာလီလီတိုတိုကူနီတဘျီဘု, ဒီးဟုပလီသုးခိုဒို စီလုလုလံ အသုတမလွဲ တို ရဲတိုကူအံတဂုလီလ, အဂို အူစီမိုအူ, ကီစံးတိုသုထီတိုဖျးဒီးတိုဟုထံ ကိုတိုခို, စံးဝဲလီလ.

အဝဲဒုန်းဒဲးလဲ၊ ကညီကီစိုက်ကိတ်ခိန်ကျက် ဟုတ်ပလီဝဲဖဲလါအုဉ် ၂၀၁၇ လ၊ ဟံင်တဖုတ်ကဘဉ်မလီၤဟီၤအီၤ မှ်လါ တာ်သုဉ်ထီၣ်အီၤတဖိးသဲးအယီၤလီၤ. အဝဲဒုန်းဒဲး, ဖဲန့ၣ်အဆာကတီၤ လာဟီၣ်ခိန်တဲးလိာ်ဃိလိာ်လာအဂီၢ်အပူၤ ဟံင်အိၣ် ၀၂၀၃ ဖျၢၣ်, ဘဉ်ဆဉ်အခဲအံၤ ဟံင်အိၣ် ၅၀၀၀ ဖျၢၣ်, အယီၤဒီး ကီစိုက်ပဒိၣ်မာဝဲ ဝဲၤကျီၤလါ ကဟံးန့ၢ်အရူၤလီၤ.

ဟီၣ်ခိန်လီၤ အခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိ ဘဉ်တၢ်ဟီၣ်ခိန်လါကမျၢၤလါ အိၣ်လၢဟီၣ်ခိန်ကဝီၤပူၤ, လၢတအိၣ်ဒီးအဟီၣ်ခိန်အလံာ်အလံာ်ဘဉ် လီၤ. ဖဲဒုန်းဒဲးဘဉ်အုၣ် စးထီၣ်မလီၤထွဲထီၣ် ဝဲၤအသီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအခါ, အဝဲသုဉ်စးထီၣ်ဆါန့ၢ်ဟီၣ်ခိန် ဆူပူၤလၢတမ့ၢ်ဟီၣ်ခိန်ကဝီၤ ပူၤဘဉ်လီၤ.

ဒုန်းဒဲးဘဉ်အုၣ် မှ်ကရူၤလီၤဖးလၢ ကညီဒီကလုာ်တၢ်ထွဲၣ်ဖျဲးသုးမုၢ်ဒိၣ်, လၢအမ့ၢ် ကညီဒီကလုာ်စၢဖျိကရၢ သုးအဒုၣ်တြီၤ, လၢ အဆး တၢ်ပတုာ်တၢ်ဒုးတၢ်ခးဒီး ကီပဒိၣ်ဖဲ ၁၉၉၄, ဒီးလၢတၢ်မၤစၢၤပဒိၣ် တၢ်ထီၣ်ဒုး ကညီဒီကလုာ်စၢဖျိကရၢ ဒီးအသိၣ်မ့ၢ်အ ကီ, ပဒိၣ်ကဟုာ်လီၤအဝဲသုဉ် သုးဂီၤဘိဒီး ကျိၣ်စုတၢ်မၤစၢၤန့ၣ်လီၤ.

<https://www.mmtimes.com/news/kayin-starts-demolishing-dkba-houses-myawady.html>

ပုၤလၢအကထိပာ်ဖျိအသး ဖဲကီပယီၤ ဝဲၤတကူၣ်, ဒိသးကဆိတလဲ ဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲး လၢသုးဟံးလီၤဝဲ

The Straits Times, 28 bruary 2019

ဝဲၤတကူၣ် (Reuters) - ပုၤလၢအကထိပာ်ဖျိအသး လၢကီပယီၤတၢ်ကူၣ်လဲၤမၤကၤဝဲၤခိၣ် ဖဲမုၢ်ပျဲၤအနံၤ (ဖုၤဖိအါရံၤ ၂၇) ဒိသးကဆိတလဲ တၢ်ဘျၢသဲးမၤဂ့ၤထီၣ် ဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲး, ဖဲတၢ်ဖျိအိၣ်အါထီၣ် လၢပာ်တၢ်ဒီးသုးအဘဉ် စၢၤ ဘဉ်ထွဲတၢ်ဘျၢသဲးဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲး လၢအပာ်န့ၢ်သုးမူဒါသန့ၣ်အလီၤ လၢထံၣ်ဂီၤသဲးပူၤ, အဆာကတီၤလီၤ.

ပုၤဒုးန့ၣ်ပာ်ဖျိသးတဖုာ် ဟံးဖျိအသးဖဲ ဝဲၤတကူၣ်ခါသး ဒိသးကနီၤ ဟူဒုၣ်မိၣ်ကရူၣ်စံၣ်ပုၤဂဲၤလိာ်တၢ်လီၤလံၤတဖုာ် အတၢ်ကတီၤလီၤ တၢ်, အခါဖဲပုၤသးဝံၣ်တၢ်ဖိဆူပုၤဂီၤမုၢ် ကိးသတြီထီၣ်, "အိၣ်ဘုး, သုး မီၤစီၣ်ရဲၤ", ဖဲတၢ်ပာ်ဖျိအသးခဲဘျီတဘျီလၢဝဲၤ ပူၤ လၢတနွံအတီၤပူၤ အခါလီၤ.



နီၣ်ဘဉ်ပုၤန့ၢ်ခိၣ်ဖး အိၣ်ဆါစူးကွံာ် အဒီကလုာ်ဒုၣ်မိၣ်ကရူၣ်စံၣ်ကရၢ ဖိပာ်တၢ် စးထီၣ်တၢ်ဟူးဂဲၤကမၤမၤဖဲလိယန့ၣ်အါရံၤ ဒိသးကဆိ တလဲ ဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲး, ဂုာ်မၤန့ၢ်ဘျီခိၣ်အတၢ်အါလီၤထွဲ အတၢ်ဃုထီၣ်လၢ ကဒုးအိၣ်ထီၣ် ကမံးတံာ်တဖုာ် လၢကကူၣ် ဆိမိၣ် ထီၣ်တၢ်ဘျၢသဲး ဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲး, မုၢ်ဒုၣ်လိာ် တၢ်ထီၣ်ဒါဟဲလၢ သုးခါစးလၢဘျီခိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဃုထီၣ်လၢ ကဆိတလဲဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲး မုၢ်စူးကွံာ်တၢ်တၢ်အိၣ်ကတၢ်တခါ ဒီးသုးအတၢ်မိတၢ်ကမီၤ လၢဘူးလၢ အနံၣ်သၢဆံအတီၤပူၤ, ဒီးတၢ်ဟူးဂဲၤဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ထီၣ်ဒါအိၣ်အမုၢ်လၢဘျီခိၣ်အပူၤ လၢဟဲလၢလၢခါစးလၢ ကူသိးတၢ်လါ, လၢသုးဟံးထီၣ်ဝဲ, ဒီးဆၢထၢၣ်အိၣ်ဘျီတဘျီမံးနံး လၢတၢ်ဒုးန့ၣ်အဝဲသုဉ်အတၢ်ထီၣ်ဒါန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဃုထီၣ်လၢခဲ ဘဉ်တၢ်အါလီၤတူၢ်လိာ်အီၤလၢဘျီခိၣ်, ဖဲ NLD မုၢ်ပုၤနီၣ်ဂီၤအါအလီၤန့ၣ်လီၤ.

"ပုၤဒုးန့ၣ်ပာ်ဆိၣ်ထွဲ တၢ်ဘျၢသဲးဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲးကမံးတံာ်လီၤ." ယုၤထွဲ, လၢအမ့ၢ် ပုၤကရၢကရိတၢ်တဂၤ ဖဲမုၢ်နံၤတၢ် ဒုးန့ၣ်ပာ်ဖျိသး, စံးဘဉ် Reuters တၢ်ကစီၣ်လီၤ. ပဒိၣ်လၢကမျၢၤအိၣ်တပၤလီၤ."

လၢဂီၤခိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲးအပူၤ, တၢ်ဟုာ်လီၤသုးလီၤဆုၣ်နီၤ သၢပူၤတပူၤ လၢသဲးဘျီခိၣ်အပူၤ, ဒီးတၢ်ဘျၢသဲးတမံၤဂ့ၤတမံၤ ဂ့ၤ လိာ်ဘဉ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်ဖး အါန့ၢ်ဒီး ၇၅ မျးကယၤလၢခါစးအကျါ, မုၢ်လၢတၢ်န့ၢ်အယီၤ, သုးအိၣ်ဒီးဘဉ်တၢ်စိကမီၤလီၤ လီၤမံ လၢတၢ်တမံၤဂ့ၤတမံၤဂ့ၤအဖီခိၣ်လီၤ.

မုၢ်လၢတၢ်တြီဘုးပုၤလၢကကဲကီခိၣ် တဘဉ်အိၣ်ဒီး ပုၤကီၤချၢမိၤဝဲ မုတမုၢ် ပုၤကီၤချၢဖိအယီၤ, တၢ်တြီစုာ်ကီးစူးကွံာ်လၢက ကဲထီၣ်ကီခိၣ်န့ၣ်လီၤ. စူးကွံာ် အဖီခါအိၣ်ခဲၤဒီးအဝဲ Michael Aris လၢအမ့ၢ်အကလံး အပုၤသုလံာ်တဂၤလီၤ.

ဂီၢ်ဒိၣ်ထံးတၢ်ဘျၢသဲစး ဟ့ၣ်စ့ၢ်ကိးသုးအစိကမီၤလၢကပၤ ကိတိၣ်လၢအဟံးမူဒါဘၣ်ဃး တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၤလၢအပၣ်ယုၣ်တၢ်ဒီသဒါ ဒီးထံလီၤကိၤပူၤဂ့ၢ်ပီ ကိတိၣ်လီၤ.

<https://www.straitstimes.com/asia/se-asia/thousands-rally-in-myanmars-yangon-to-change-army-drafted-constitution>

The content of the UNHCR Thailand Media Monitoring Reports does not reflect the official view or opinion of the UNHCR.

Links: Thailand-Myanmar Cross Border Web Portal: www.commonservice.info

Facebook: www.facebook.com/commonservice
www.facebook.com/commonserviceburmese
www.facebook.com/commonservicekaren



Regional funding and funding for Thailand was also received through private donations from Italy, Japan, the Republic of Korea, Spain, Sweden, Thailand, and the United States of America.